

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works & Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax,(N.E.)
B3J 1T3
Halifax
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Real Property Contracting
1713 Bedford Row
P.O. Box 2247/C.P.2247
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)
B3J 3C9
Halifax

Title - Sujet DREDGING - GLACE BAY	
Solicitation No. - N° de l'invitation E0225-131975/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client E0225-13-1975	Date 2012-11-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWA-122-4937	
File No. - N° de dossier PWA-2-68081 (122)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-08	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chinye, Chukwudi	Buyer Id - Id de l'acheteur pwa122
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5476 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendment 002 is raised to answer the following questions:

Question 1: Is water allowed to decant from the containment cell for area A ?

Answer to Question 1: Water is not allowed to be decanted from the containment cell for material from Area A. Any water released from the containment cell would require treatment to meet applicable standards. To reduce water content, material from Area A is to be dewatered onsite at the DFO-SCH harbour facility at location identified on the plan. Management of any remaining water once placed in the containment cell would have to be addressed in the required Site Management Plan.

Question 2: can you provide the xyz text files of the survey?

Answer to Question 2: That information will be available to the successful contractor.

Question 3 : We want to know if we have to use the site of Mr. MacDonald which is referenced in the Specs or if we could use an other site ?

Answer to Question 3: Mr MacDonald's site must be used as referenced in the specification.

All Other Terms and Conditions Remain the Same.